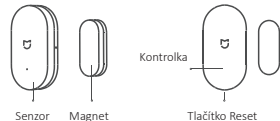


# CZ | UŽIVATELSKÝ MANUÁL

## POPIS PRODUKTU

Mi Sensor dveří a oken rozpoznává otevírání a zavírání objektů včetně dveří, oken, zásuvek a šatních skříní. Je vybaven zabudovaným jazýčkovým spínačem, který umožňuje přesnou detekci otevírání nebo zavírání. Na základě zjištěné změny stavu může převzít automatické ovládání ostatních chytrých zařízení přes řídicí jednotku Mi Control Hub tak, aby mohl inteligentně provádět různé scénáře.

Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití. Pro uvedení do provozu je nutné jej spárovat s řídicí jednotkou Mi Control Hub. Nefunguje samostatně!



## SPOJENÍ S APLIKACÍ MI HOME / XIAOMI HOME APP

Tento produkt lze ovládat aplikací Mi Home / Xiaomi Home\* a propojit i s dalšími chytrými zařízeními ve vaší domácnosti. Aplikaci vyhledejte v obchodě Google Play nebo Apple App Store a nainstalujte. Pro rychlejší instalaci naskenujte QR kód v manuálu, který vás do obchodu s aplikacemi automaticky přeměruje. Máte-li aplikaci již nainstalovanou, otevřete ji a klepněte na tlačítko „+“ v pravém horním rohu pro přidání zařízení. Nové zařízení můžete přidat naskenováním QR kódu v manuálu, vyhledáním zařízení v seznamu nebo spustit automatické vyhledávání. Poté postupujte podle pokynů průvodce v aplikaci.



\* V Evropě je aplikace označována jako Xiaomi Home (neplatí pro Rusko).

*Poznámka: Aplikace je průběžně aktualizována, její funkce, vzhled i název se mohou měnit a výrobce si vyhrazuje právo na provádění těchto aktualizací a změn bez předchozího upozornění.*

## INSTALACE

Zkouška efektivního dosahu: V určené oblasti stiskněte tlačítko reset. Pokud řídicí jednotka Mi Control Hub zapípá, znamená to, že může sensor efektivně komunikovat s řídicí jednotkou Mi Control Hub.

1. Odstraňte ochrannou fólii (uvnitř krabičky najdete další nálepku) a zařízení přilepte na určené místo.
2. Co nejpřesněji zarovnejte značky na boku senzoru a boku magnetu.
3. Obě části přilepte na určené místo. Sensor doporučujeme nainstalovat na rám dveří nebo okna a magnet na pohyblivou část dveří nebo okna. Při zavření okna nebo dveří musí být mezera mezi nimi menší než 22 mm.

*Poznámka: Ujistěte se, že je povrch čistý a suchý. Zařízení neinstalujte na kovový povrch.*



1. Odstraňte ochrannou fólii.
2. Co nejpřesněji zarovnejte.



3. Ujistěte se, že mezera je menší než 22 mm.

## SPECIFIKACE

**Model:** MCGQ01LM

**Rozměry zařízení:** 40,8 × 20,8 × 11 mm

**Konektivita:** Zigbee

**Typ baterie:** CR1632

**Provozní teplota:** od -10 °C do 50 °C

**Provozní vlhkost:** relativní vlhkost 0 – 95% (bez kondenzace)

**Maximální radiofrekvenční výkon (EIRP):** 10,5 dBm

**Kmitočtové pásmo:** 2 405–2 480 MHz

## ZÁRUKA

Jako spotřebitel Xiaomi můžete za určitých podmínek těžit z dalších záruk. Xiaomi nabízí spotřebitelům specifické záruční výhody, které doplňují a nikoli nahrazují jakékoli zákonné záruky poskytnuté vašim národním spotřebitelským právem. Trvání a podmínky týkající se právních záruk jsou stanoveny příslušnými místními zákony. Další informace o záručních výhodách pro spotřebitele naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Pokud to není zakázáno zákony nebo jinak přislíbeno společností Xiaomi, budou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci záruky pro spotřebitele společnost Xiaomi podle svého uvážení váš produkt opraví, vymění nebo vrátí v rozsahu, který stanoví zákon. Na běžné opotřebení a trhliny, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou spotřebitele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti Xiaomi, autorizovaní distributoři Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám výrobky prodal. V případě pochybností se obraťte na příslušnou osobu pro informaci, jak můžete zodpovědnou osobu Xiaomi identifikovat. Uvedené záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan. Na produkty, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně získány od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce Xiaomi, se uvedené záruky nevztahují. Podle platných zákonů můžete využívat záruky neoficiálního prodejce, který vám výrobek prodal. Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních

i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Lumi United Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem company) prohlašuje, že typ rádiového zařízení MCGQ01LM je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)

## INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCI

Všetky výrobky s tímto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EU). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Lumi United Technology Co., Ltd. (a Mi Ecosystem company) týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MCGQ01LM je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.wittytrade.cz/shoda](http://www.wittytrade.cz/shoda)

Vyrobené v Číne  
Vyrobeno v Číne

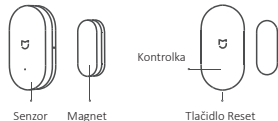


# SK | NÁVOD NA POUŽITIE

## POPIS VÝROBKU

Mi Sensor dverí a okien rozoznáva otváranie a zatváranie objektu vrátane dverí, okien, zásuviek a šatníka. Je vybavený zabudovaným jazýčkovým spínačom, ktorý umožňuje presnú detekciu otvárania a zatvárania. Na základe zistenej zmeny stavu môže prevziať automatické ovládanie ostatných inteligentných zariadení prostredníctvom riadiacej jednotky Mi Control Hub tak, aby mohol inteligentne vykonávať rôzne scenáre.

Toto zariadenie je určené len pre vnútorné použitie. Pre uvedenie do prevádzky je nutné ho spárovať s riadiacou jednotkou Mi Control Hub. Nefunguje samostatne!



## SPOJENÍ S APLIKACÍ MI HOME / XIAOMI HOME APP

Tento produkt je možné ovládať aplikáciou Mi Home / Xiaomi Home\* a prepojiť aj s ďalšími inteligentnými zariadeniami vo vašej domácnosti. Aplikáciu vyhľadajte v obchode Google Play alebo Apple App Store a nainštalujte. Pre rýchlejšiu inštaláciu naskenujte QR kód v manuáli, ktorý vás do obchodu s aplikáciami automaticky presmeruje. Ak máte aplikáciu už nainštalovanú, otvorte ju a kliknite na tlačidlo „+“ v pravom hornom rohu pre pridanie zariadenia. Nové zariadenie môžete pridať naskenovaním QR kódu v manuáli, vyhľadaním zariadenia v zozname alebo spustením automatického vyhľadávania. Následne postupujte podľa pokynov sprievodcu v aplikácii.



\* V Európe je aplikácia označovaná ako Xiaomi Home (neplatí pre Rusko).

*Poznámka: Aplikácia je priebežne aktualizovaná, jej funkcie, vzhľad a názov sa môžu meniť a výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie týchto aktualizácií a zmien bez predchádzajúceho upozornenia.*

## INŠTALÁCIA

Skúška účinného dosahu: V určenej oblasti stlačte tlačidlo Reset. Ak riadiaca jednotka Mi Control Hub zapípa, znamená to, že senzor môže účinne komunikovať s riadiacou jednotkou Mi Control Hub.

1. Odstráňte ochrannú fóliu (v škatuľke nájdete ďalšiu nálepku) a zariadenie prilepte na určené miesto.
2. Čo najpresnejšie zarovnajte značky na boku senzora a boku magnetu.
3. Obe časti prilepte na určené miesto. Senzor odporúčame nainštalovať na rám dverí alebo okna a magnet na pohyblivú časť dverí alebo okna. Pri zavretí okna alebo dverí musí byť medzera medzi nimi menšia ako 22 mm.

*Poznámka: Ubezpečte sa, že povrch je čistý a suchý. Zariadenie neinštalujte na kovový povrch.*



1. Odstráňte ochrannú fóliu.
2. Čo najpresnejšie zarovnajte.



3. Ubezpečte sa, že medzera je menšia ako 22 mm.

## ŠPECIFIKÁCIE

**Model:** MCCGQ01LM

**Rozmery zariadenia:** 40,8 × 20,8 × 11 mm

**Konektivita:** Zigbee

**Typ batérie:** CR1632

**Prevádzková teplota:** od -10 °C do 50 °C

**Prevádzková vlhkosť:** relatívna vlhkosť 0 – 95 % (bez kondenzácie)

**Maximálny vysokofrekvenčný výkon (EIRP):** 10,5 dBm

**Frekvenčné pásmo:** 2 405–2 480 MHz

## ZÁRUKA

Ako spotrebiteľ Xiaomi môžete za určitých podmienok ťažiť z ďalších záruk. Xiaomi ponúka spotrebiteľom špecifické záručné výhody, ktoré dopĺňajú, avšak nenahrádzajú žiadne zákonné záruky poskytnuté vaším národným spotrebiteľským právom. Trvanie a podmienky právnych záruk sú stanovené príslušnými miestnymi zákonmi. Ďalšie informácie o záručných výhodách pre spotrebiteľa nájdete na oficiálnych webových stránkach spoločnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Ak to nie je zakázané zákonmi alebo inak prisľúbené spoločnosťou Xiaomi, budú popredajné služby obmedzené na štát alebo región pôvodného nákupu. V rámci záruky pre spotrebiteľa spoločnosť Xiaomi podľa svojho uváženia váš výrobok opraví, vymení alebo vráti v rozsahu, ktorý stanoví zákon. Na bežné opotrebenie a trhliny, zásah vyššej moci, zneužitie a poškodenie spôsobené nedbalosťou alebo chybou spotrebiteľa sa záruka nevzťahuje. Kontaktnou osobou pre popredajný servis môže byť akákoľvek osoba v autorizovanej servisnej sieti Xiaomi, autorizovaní distribútori Xiaomi alebo konečný predajca, ktorý vám výrobky predal. V prípade pochybností sa obráťte na príslušnú osobu pre informácie, ako môžete identifikovať zodpovednú osobu Xiaomi. Uvedené záruky sa nevzťahujú na Hongkong a Taiwan.

Na výrobky, ktoré neboli riadne dovezené alebo neboli riadne vyrobené spoločnosťou Xiaomi, alebo neboli riadne získané od spoločnosti Xiaomi alebo oficiálneho predajcu Xiaomi sa uvedené záruky nevzťahujú. Podľa platných zákonov môžete využívať záruky neoficiálneho predajcu, ktorý vám výrobok predal. Xiaomi vás preto vyzýva, aby ste kontaktovali predajcu, od ktorého ste výrobok kúpili.



## Xiaomi Mi Window and Door Sensor

CZ | Uživatelská příručka  
SK | Uživatelská příručka

**Dovožce | Dovozca**

Witty Trade s.r.o., Průmyslová 1472/11,  
102 00 Praha, Česká republika, CZ  
[www.xiaomi-czech.cz](http://www.xiaomi-czech.cz) | [www.wittytrade.cz](http://www.wittytrade.cz)

**Výrobce | Výrobca**

Lumi United Technology Co., Ltd. | 8th Floor  
JinQi Wisdom Valley No. 1 Tangling Road | Liuxian Ave Taoyuan  
Residential District | Nanshan District | Shenzhen China  
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číně